## SELAM-INTERPRETER & CONSULTING



DOLMETSCHER & CONSULTING

Interpreter for Tigrinya, Amharic and English



Goitom Ahferom Albert-Schweitzer-Str. 2 53115 Bonn Tel.: 0228-310221 Fax: 0228-9695416 Handy: 0170 - 6515662 www.selam-germany.com Email: consulting@selam-germany.com In 1994 I completed my study at the University of Konstanz (in Bodensee -Germany) successfully with the academic degree of international economics and since 1996 I have been working actively as language intermediaries for the Tigrinya and Amharic languages. As a translator I transfer your documents into perfect German or into Tigrinya or Amharic. Likewise I translate Tigrinya, Amharic into and/or from the English language.

To those who plan a business or cultural projects in Eritrea, or Ethiopia I carry out consultation; likewise I provide support in localization of your Website for the Eritrean or Ethiopian linguistic area.

## Service

- •Translation English or German into and from Tigrinya or Amharic
- Drawing up and proof reading Amharic or Tigrinya texts
- Single and group language course in Amharic or Tigrinya

• Localization of your Websites and software with consideration of cultural conditions

- Transcription of films or music recordings
- Subtiles or Voice over

## Reference

- Federal-, state and local authorities
- Judicial authorities (courts, public prosecutor's office)
- Police stations
- Federal Border Police
- Attorneys
- Business enterprise
- Insurance companies
- Loan corporations
- NGO's
- German foundation for
- international development
- (at present InWent)
- Youth welfare offices
- Federal Office for migration and refugees (BAMF)
- International online translation companies
- private clients
- Consulting companies

## Consulting

- Creating Internet presentations with Site concept, layout including customer defaults, integration of existing diagrams (Logo, design, photo)
- Prepare flyers for your company or other occasions
- invitation cards for different causes
- Organisation of Seminars and Meetings
- •Converting analogy Video (VHS) into digital (DVD)